
Deliberazione 12 dicembre 2025, n. 1630.

Individuazione delle aree prioritarie a rischio radon per la Regione autonoma Valle d'Aosta, ai sensi dell'articolo 11, del dlgs 101/2020.

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

1. di approvare, per le motivazioni indicate in premessa, la proposta di mappatura delle aree prioritarie trasmessa da ARPA Valle d'Aosta, in data 3 giugno 2025, con prot. 6176/2025, acquisita agli atti dell'Amministrazione regionale in pari data, con prot. 4199/TA, allegata alla presente deliberazione, per farne parte integrante e sostanziale;
2. di individuare come aree prioritarie ai sensi dell'articolo 11, comma 3, del d.lgs. 101/2020 e in coerenza con il Piano Nazionale d'Azione per il Radon (PNAR) 2022-2032, i seguenti comuni: Avise, Bionaz, Courmayeur, Gressoney-La-Trinité, La Salle, Oyace, Rhêmes-Notre-Dame, Saint-Oyen, Saint-Rhémy-en-Bosses, Valsavarenche e Villeneuve;
3. di dare atto che, ai sensi dell'articolo 11, comma 2, del d.lgs. 101 del 31 luglio 2020, a seguito dell'approvazione della mappatura di cui al punto 1), la Regione dovrà procedere con la pubblicazione sulla Gazzetta Ufficiale della Repubblica dell'elenco delle aree in cui si stima che la concentrazione media annua di attività di radon in aria superi il livello di riferimento in un numero significativo di edifici;
4. di demandare al Dipartimento ambiente di pubblicare:

Délibération n° 1630 du 12 décembre 2025,

portant identification des zones prioritaires à risque radon pour la Région autonome Vallée d'Aoste, en application de l'article 11 du décret législatif n°101 du 31 juillet 2020.

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

1. Pour les raisons exposées au préambule, la proposition de cartographie des zones prioritaires transmise par l'ARPA Vallée d'Aoste le 3 juin 2025, sous le protocole n° 6176/2025, acquise aux actes de l'Administration régionale à la même date, sous le protocole n° 4199/TA, annexée à la présente délibération pour en faire partie intégrante et substantielle, est approuvée;
2. Sont identifiées en tant que zones prioritaires, aux termes de l'article 11, 3ème alinéa, du décret législatif n° 101 du 31 juillet 2020 et en cohérence avec le Plan National d'Action pour le Radon (PNAR) 2022-2032, les communes suivantes : Avise, Bionaz, Courmayeur, Gressoney-La-Trinité, La Salle, Oyace, Rhêmes-Notre-Dame, Saint-Oyen, Saint-Rhémy-en-Bosses, Valsavarenche et Villeneuve ;
3. Il est pris acte qu'en application de l'article 11, 2ème alinéa paragraphe 2, du décret législatif n° 101 du 31 juillet 2020, suite à l'approbation de la cartographie visée au point 1), la Région devra procéder à la publication au Journal Officiel de la République italienne de la liste des zones où il est estimé que la concentration annuelle moyenne d'activité du radon dans l'air dépasse le niveau de référence dans un nombre significatif de bâtiments ;
4. Le Département de l'environnement est chargé de publier :

- | | |
|--|--|
| <p>a) l'elenco delle aree prioritarie, di cui alla presente deliberazione, sulla Gazzetta Ufficiale della Repubblica italiana ai sensi dell'articolo 11, comma 2, del Decreto legislativo 101/2020;</p> <p>b) la presente deliberazione sul Bollettino ufficiale della Regione autonoma Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste (BURVA), ai sensi della legge regionale 23 luglio 2015, n. 25;</p> <p>5. di avviare, con riferimento all'articolo 19, comma 1, del d.lgs 101/2020, su tutto il territorio regionale, con particolare attenzione ai comuni nelle suddette aree prioritarie, campagne di informazione e sensibilizzazione indirizzate ai proprietari degli edifici interessati, attraverso azioni integrate tra il Servizio Prevenzione e Sicurezza degli Ambienti di Lavoro (S.Pre.S.A.L.) del Dipartimento di Prevenzione dell'Azienda USL, l'Agenzia Regionale per la Protezione dell'Ambiente (ARPA) e il Consorzio degli Enti Locali della Valle d'Aosta (CELVA);</p> <p>6. di prevedere la programmazione di nuove campagne di misurazioni a cura dell'ARPA Valle d'Aosta, d'intesa con il Dipartimento ambiente, nei comuni in cui il numero di dati disponibili non risulta sufficiente, secondo un criterio di priorità, stabilito sulla base sia dei risultati delle misure già effettuate, che sulla base di altre informazioni e indicazioni fornite anche dagli enti centrali e dal Sistema Nazionale per la Protezione dell'Ambiente (SNPA);</p> <p>7. di dare atto che l'individuazione delle aree prioritarie, così come descritto nell'Allegato 1, sarà oggetto di aggiornamento periodico a seguito di nuove ulteriori indagini o di modifica dei criteri per la loro individuazione, con conseguente necessità di provvedere anche alla loro ripubblicazione secondo quanto previsto al precedente punto 3;</p> <p>8. di dare atto che la presente deliberazione non comporta oneri a carico del bilancio regionale.</p> | <p>a) la liste des zones prioritaires identifiées avec la présente délibération au Journal Officiel de la République italienne, conformément à l'article 11, 2^{ème} alinéa, du décret législatif n° 101 du 31 juillet 2020;</p> <p>b) la présente délibération au Bulletin officiel de la Région autonome Vallée d'Aoste/Vallée d'Aoste (BURVA), conformément à la loi régionale n° 25 du 23 juillet 2015, ;</p> <p>5. Conformément à l'article 19,1^{er} alinéa, du décret législatif n° 101 du 31 juillet 2020, sur l'ensemble du territoire régional, avec une attention particulière aux communes des zones prioritaires susmentionnées, des campagnes d'information et de sensibilisation sont engagées à l'intention des propriétaires des bâtiments concernés, par des actions intégrées entre le Service Prévention et Sécurité des Environnements de Travail (S.Pre.S.A.L.) du Département de Prévention de l'Entreprise USL, l'Agence Régionale pour la Protection de l'Environnement (ARPA) et le Consortium des Collectivités Locales de la Vallée d'Aoste (CELVA) ;</p> <p>6. La programmation de nouvelles campagnes de mesures sera prévue sous la responsabilité de l'ARPA Vallée d'Aoste, en accord avec le Département de l'environnement, dans les communes où le nombre de données disponibles s'avère insuffisant, selon un critère de priorité établi sur la base des résultats des mesures déjà effectuées et d'autres informations et indications fournies également par les organismes centraux et le Système National pour la Protection de l'Environnement (SNPA) ;</p> <p>7. Il est pris acte que l'identification des zones prioritaires, comme indiquées à l'Annexe 1, fera l'objet de mises à jour périodiques suite à des nouvelles investigations ou à des modifications des critères d'identification, avec l'obligation de procéder également à une nouvelle publication conformément à ce qui est prévu au point 3 de la présente délibération ;</p> <p>8. La présente délibération n'entraîne aucune dépense à la charge du budget régional.</p> |
|--|--|